POP 07 PULL h. 16

P07P.5XX.XX ON-OFF **P07P.7XX.XX** DALI **P07P.8XX.XX** PUSH 1...10V — Dimmable IGBT-Triac TRAILING EDGE - LEADING EDGE

Oty srl 30030 Peseggia di Scorzè Venezia - Italy - via Spangaro 8/a tel +39(0)41 5830499 - Fax +39(0)41 5830520 www.otylight.com / e-mail: info@otylight.com

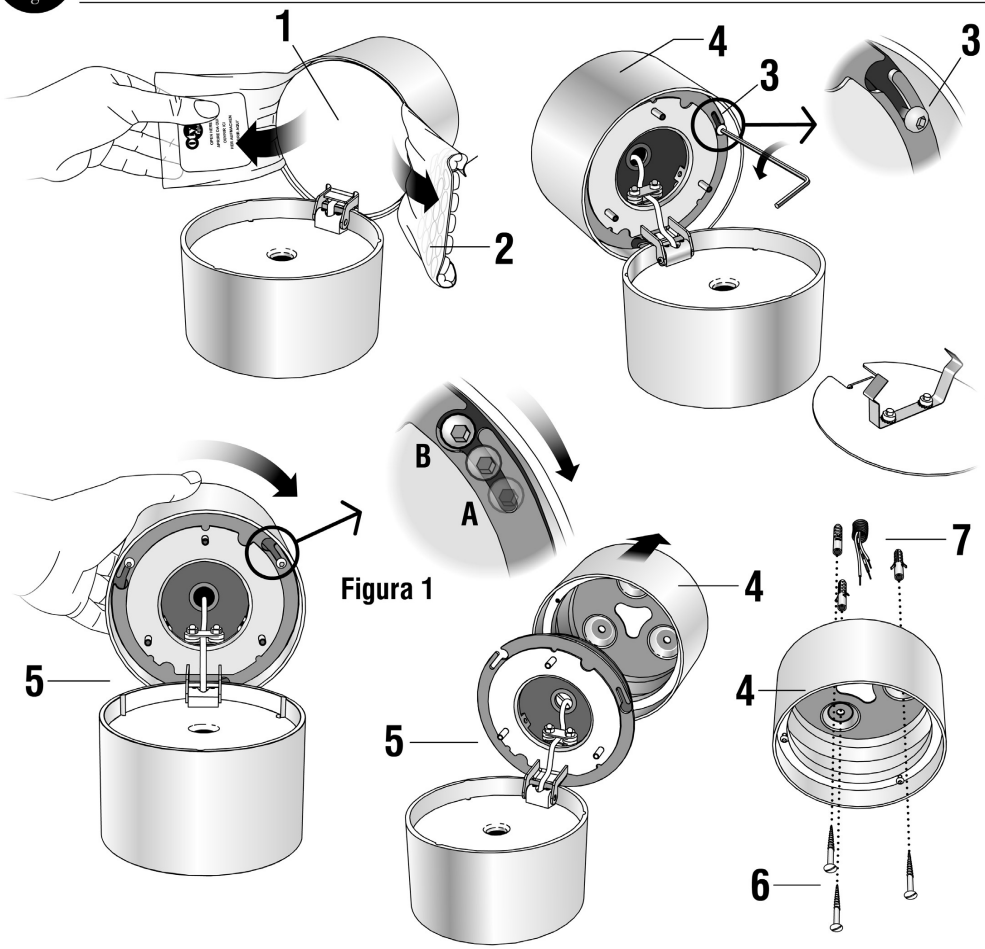
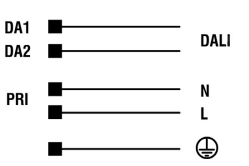
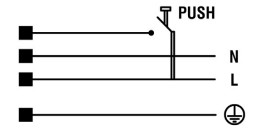


Figura 1

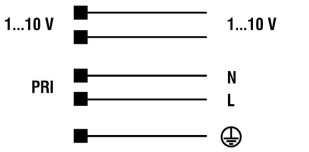
ON OFF diagram - Collegamento ON OFF



DALI diagram - Collegamento DALI



PUSH diagram - Collegamento PUSH



1...10 V diagram - Collegamento 1...10 V

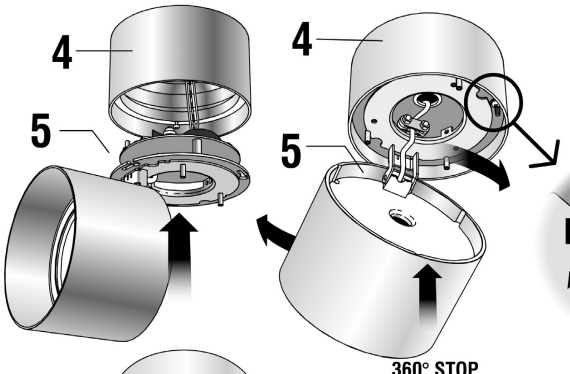
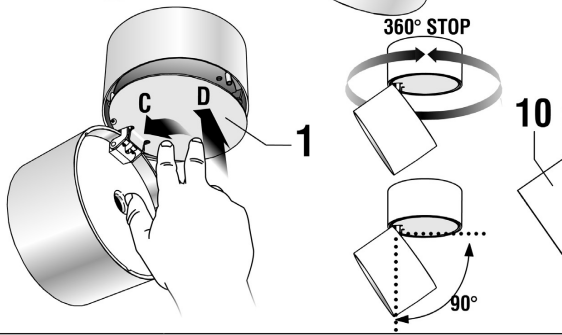


Figura 2



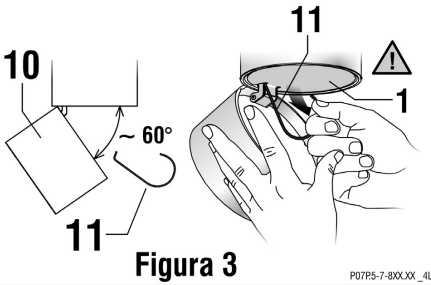


Figura 3

P07P5-7-8XX.XX_4L

Una volta tolto dalla confezione la lampada estrarre il coperchio **1** tirando alle estremità il nailon **2** interposto appositamente per agevolare l'estrazione.

Allentare le tre viti **3**, quindi ruotare leggermente il cilindro **4** in senso orario, portando le viti **3** dalla posizione **A** alla **B**. Vedi **Figura 1**.

Sfilare il cilindro **4** dalla parte mobile della lampada **5**.

Fissare a soffitto il cilindro **4** tramite viti **6** e tasselli **7**.

Effettuare i collegamenti dei cavi di rete secondo gli schemi in figura.

Reinserire la parte mobile della lampada **5** nel cilindro **4**.

Per bloccare la parte mobile della lampada **5** nel cilindro **4**, dopo aver fatto entrare le viti **3** nella posizione **B**, ruotare leggermente il corpo lampada **5** in senso antiorario fino a che le viti **3** non raggiungeranno la posizione **A** di blocco. **Figura 2**.

Riavvitare definitivamente le viti **3** nella posizione **A** per fissare la parte mobile della lampada **5**.

Riapplicare il coperchio **1** seguendo le due fasi **C** e **D,** quindi regolare la lampada in inclinazione o in rotazione secondo esigenza.

Per effettuare qualunque tipo di manutenzione (vedi **Figura 3**), inclinare il cilindro **10** di 60° quindi togliere il coperchio **1** con il gancio estrattore **11**, quindi ripetere le operazioni di sblocco della parte mobile **5** descritta nella **Figura 1**.

Once removed the lamp from its box, remove the lid **1** pulling the ends of the inner nylon **2** specially interposed to help the extraction.

Loosen the three screws **3**, then gently rotate cylinder **4** clockwise to bring screws **3** from position **A** to position **B**. See **Figure 1**.

Remove cylinder **4** from the movable part of the lamp **5**.

Fix cylinder **4** to the ceiling using screws **6** and dowels **7**.

Connect the power supply wires as showed in the figure.

Put again the movable part of the lamp **5** in the cylinder **4**.

To fix the movable part of the lamp **5** in the cylinder **4** put screws **3** in position **B** and then gently rotate the body of the lamp **5** anticlockwise until screws **3** will reach position **A**. **Figure 2**.

Finally screw screws **3** in position **A** to fix the movable part of the lamp **5**.

Replace the lid **1** following phase **C** and **D**, then incline and rotate the lamp as required.

For any kind of maintenance (see **Figure 3**), incline cylinder **10** to 60°, then remove the lid **1** with the given hook **11**; repeat the release operations of the movable part **5** described in **Figure 1**.

Nachdem man die Leuchte aus dem Karton gezogen hat, die Endpunkte des inneren Nylons **2**, das genau als Hilfe dazwischen gelegt ist, strecken, um Deckel **1** zu beseitigen.

Die drei Schrauben **3** lockern, dann Zylinder **4** im Uhrzeigersinn leicht drehen, um Schrauben **3** von der Stellung **A** zur Stellung **B** zu bringen. Siehe **Figur 1**.

Zylinder **4** vom beweglichen Teil der Leuchte **5** beseitigen.

Zylinder **4** mit Schrauben **6** und Dübeln **7** an der Decke befestigen.

Die Verbindung der Netzkabel machen wie im Figur gezeigt.

Der bewegliche Teil der Leuchte **5** in dem Zylinder **4** nochmals einbauen.

Um den beweglichen Teil der Leuchte **5** in dem Zylinder **4** festzumachen, Schrauben **3** in der Stellung **B** bringen und dann der Körper der Leuchte **5** entgegen dem Uhrzeigersinn leicht drehen, bis Schrauben **3** die Stellung **A** erreichen werden. **Figur 2** .

Endlich Schrauben **3** in der Stellung **A** anschrauben, um den beweglichen Teil der Leuchte **5** zu befestigen.

Phase **C** und **D** befolgen , um den Deckel **1** nochmals einzubauen; dann die Leuchte genügend den Ansprüchen beugen und drehen.

Um irgendwelche Wartung zu machen (Siehe **Figur 3**), Zylinder **10** zu 60° beugen, dann den gegebenen Haken **11** benutzen, um den Deckel **1** herauszuziehen; dann das Lösungsverfahren des beweglichen Teils **5**, die in **Figur 1** beschrieben ist, wieder machen.

Una vez sacada del embalaje la lámpara extraer la tapa **1** tirando de las extremidades de nylon **2** interpuesto voluntariamente para agilizar la extracción.

Aflojar los tres tornillos **3**, después girar delicadamente el cilindro **4** en sentido horario para desplazar los tornillos **3** de la posición **A** a la posición **B**. Ver **Figura 1**.

Liberar el cilindro **4** de la parte móvil de la lámpara **5**.

Fijar el cilindro **4** al techo con los tornillos **6** y tacos **7**.

Efectuar la conexión de los cables de red según figura.

Volver a colocar la parte móvil de la lámpara **5** en el cilindro **4.**

Para bloquear la parte móvil de la lámpara **5** en el cilindro **4** hacer entrar los tornillos **3** en la posición **B** y después girar delicadamente el cuerpo de la lámpara **5** en sentido antihorario para hacer entrar los tornillos **3** en la posición A. **Figura 2**.

Finalmente atornillar los tornillos **3** en la posición **A**, para fijar la parte móvil de la lámpara **5**.

Volver a colocar la tapa **1** siguiendo las dos fases **C** y **D**; posteriormente regular la lámpara en inclinación o rotación, según las necesidades.

Para efectuar cualquier tipo de manutención (ver **Figura 3**), colocar el cilindro **10** con un ángulo del 60º y usar el gancho suministrado **11** para extraer la tapa **1**; repetir las operaciones de liberación de la parte móvil de la lámpara **5** describida en la **Figura 1**.